68ste JAARGANG No. 8247 WOENSDAG 5 SEPTEMBER 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



Conferentie te San Francisco opent met gebed voor de vrede

San Francisco. — Dinsdagavond is de conferentie over het vredesverdrag officieel geopend door Acheson, die de afgevaardigden van de vertegenwoordigde landen verzocht in stilte te bidden voor de vrede.

President Truman en premier Josjida van Japan waren bij de opening tegenwoordig. Hier en daar waren ledige plaatsen in de zaal van het Operagebouw, waar de conferentie wordt gehouden.

Acheson stelde eerst de burgemeester van San Francisco voor, die de afgevaardigden welkom heette. De volgende spreker was gouverneur Earl Warren van Californië, die de afgevaardigden succes wenste.

Vervolgens stelde Acheson president Truman voor.

De openingsvergadering duurde nog geen uur en was om half elf Cur. tijd ten einde. De volgende vergadering zal hedenmiddag beginnen.

In de loop van Dinsdag hebben Acheson en de Britse minister van staat Younger nog vele besprekingen gevoerd met de meeste delegaties van niet-communistische landen.

PROCEDUREREGELS VASTGESTELD

San Francisco. — De elf landen, die hoofdzakelijk belang hebben bij het Japanse vredesverdrag hebben Maandag overeenstemming bereikt over een reeks procedure-regels voor de conferentie van San Francisco. Ze zijn overeengekomen in algemene lijnen de suggesties van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Acheson, voor deze regels te volgen. De informele vergadering werd bijgewoond door de afgevaardigden van Engeland, Australië, Canada, Ceylon, Frankrijk, Indonesië, Nederland, Nieuw-Zeeland, Pakistan, de Philippijnen en de Verenigde Staten. Deze landen zijn alle lid van de commissie voor het Verre Oosten.

De Sovjet-Unie, die ook lid van de commissie is, was niet vertegenwoordigd en was kennelijk ook niet uitgenodigd. Naar men gelooft houden de bepalingen, waarover men het eens geworden is, beperking in van de redevoeringen tot één uur, waarbij vijf minuten worden toegestaan voor antwoord, indien aan de gedelegeerden vragen worden gesteld. Verder zouden zij ook amendementen op het huidige ontwerp-verdrag verbieden.

Niet meer dan één of twee dagen vertraging

San Francisco. — Op de dag van de opening van de vredesconferentie heerste in delegatiekringen de mening, dat de communistische afgevaardigden er niet in zullen slagen de conferentie meer dan één of twee dagen te vertragen, aldus meldt de Amerikaanse correspondent van ANP/Aneta. De strenge procedure-regels, die door de Amerikaanse delegatie zijn opgesteld, zullen voor een groot deel alle belemmeringen voorkomen.

Algemeen wordt echter beseft, dat de Russen het debat over deze regels lange tijd kunnen rekken, en dat zij het debat zouden kunnen gebruiken om verscheidene onderwerpen naar eigen keus ter sprake te brengen. Waarschijnlijk om lange debatten over de agenda als bij de conferentie in het afgelopen voorjaar te Parijs te voorkomen, is de agenda in de procedure-regels opgenomen en bevat deze agenda niet het gewone punt „Goedkeuring van de agenda", doch deze leemte zou het onderwerp van een hernieuwd debat kunnen worden.

In een andere poging om een inleidend debat te voorkomen heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken het onderzoek van de geloofsbrieven toevertrouwd aan het secretariaat van de conferentie in plaats van, zoals gebruikelijk, aan een commissie voor de geloofsbrieven. Zelfs onder de delegaties, die deze strikte regels zullen steunen, bestaat niet veel enthousiasme voor de procedureregels, doch vrij algemeen wordt erkend, dat zij onder de huidige omstandigheden noodzakelijk kunnen zijn.

Truman verklaarde:

"Het gaat hier niet om vredesonderhandelingen maar om vredesdaden"

San Francisco. — Ter gelegenheid van de opening van de conferentie te San Francisco zei president Truman: „Het thans voor ons liggend verdrag biedt meer dan de gelegenheid tot vredes-onderhandelingen, het biedt de kans tot vredesdaden. De conferentie zal aanwijzen, wie vrede wensen en wie vrede willen voorkomen".

Truman meent, dat het verdrag zou worden gesteund door hen, die eerlijk wensten de spanning in de wereld te verminderen. De conferentie is een grote stap naar vrede in de Stille Oceaan; meer stappen moeten echter worden gedaan, waarvan de belangrijkste is vrede en veiligheid in Korea te bewerken. Met Japan terug op zijn plaats in de familie der naties en het Koreaanse volk verenigd en vrij moet het mogelijk zijn een weg te vinden om de andere problemen, die de vrede in de Stille Oceaan bedreigen, op te lossen. De Verenigde Staten hebben bij vele gelegenheden de wens geuit om met anderen de mogelijkheden daartoe te onderzoeken. Er zijn vele wegen mogelijk, indien men het oprecht wenste.

Lof voor de Japanners

Truman loofde de Japanners, die zich aan de voorwaarden van de overgave hebben gehouden. Japan verschilde zeer veel met zes jaar geleden, hetgeen niet betekende, dat de lei schoon is. Amerika vergat Pearl Harbor en Bataan niet en vele van de aanwezige landen hadden dergelijke herinneringen, die niet gemakkelijk uitgewist konden worden. Het nieuwe Japan zal moeten blijven werken om de vriendschap en het vertrouwen van andere volken in de toekomst te winnen. De grondslagen van een vreedzame toekomst zijn echter gelegd; er moet nu gewerkt worden aan het herstel van de normale betrekkingen tussen Japan en de rest van de wereld. Geen vooruitgang kan gemaakt worden, als het Japanse volk en de buren in de Stille Oceaan niet beschermd worden tegen agressiedreiging. Het gebied van de Stille Oceaan wordt aangetast door de rechtstreekse agressie in Korea.

De Amerikaanse bedoeling bij het sluiten van de vrede is gericht op de bescherming van Japan tegen agressie, doch tezelfdertijd op het zorgen, dat Japan zelf niet de veiligheid van andere landen in gevaar zou brengen.

Een goed vredesverdrag

Truman acht het gerechtvaardigd hier van een goed vredesverdrag te spreken, dat rekening houdt met de voornaamste wensen en uiteindelijke belangen van alle deelnemers. Het was eerlijk voor de overwinnaars en de overwonnenen beiden. Meer betekent, dat het verdrag daadwerkelijk zal functioneren en niet het zaad van een nieuwe oorlog in zich bergt.

Het is een verzoeningsverdrag, dat in de toekomst en niet naar het verleden kijkt. Het voorzag de verdere vooruitgang van het Japanse volk en om dit te bereiken diende Japan onder de beginselen van de Verenigde Naties en onder de bescherming van de wederzijdse verplichtingen van de leden der V.N. te worden gebracht.

Japan diende zo spoedig mogelijk deel te nemen aan de maatregelen ter handhaving van de vrede in de Stille Oceaan. De defensie-strijdkrachten, die Japan in het leven zou roepen, zouden geassocieerd moeten zijn met die van de andere landen. De Japanse veiligheid zou niet alleen van de Japanse strijdkrachten afhangen, doch van veiligheidsovereenkomsten van en met andere landen. De Japanse bijdrage zou geen offensieve bedreiging vormen. De Amerikaanse strijdkrachten blijven voorlopig in Japan als bijdrage tot de handhaving van de internationale vrede en de Japanse defensie.

Huldigt MacArthur en Ridgway

Truman huldigde het buitengewone leiderschap van MacArthur en Ridgway. Amerika wenst met de landen van de Stille Oceaan en Azië samen te werken als gelijkwaardige partners en hen helpen hun industrie en landbouw te ontwikkelen. Amerika meent, dat Japan bereid is aan de volkengemeenschap deel te nemen en zag met vreugde de bijdrage, die Japan met zijn rijke cultuur en toewijding aan de vrede zou geven.

De door de oorlog gescheurde banden konden slechts langzaam hersteld worden. Een blijvende vrede kon slechts stap voor stap bereikt worden, aldus president Truman.

Nederlands eisen besproken

Met John Foster Dulles is vóór de conferentie door de Nederlanders uitvoerig het Nederlandse voorstel voor een verklarend protocol over de verdragsvoorziening, waarbij van alle aanspraken op schadeloosstelling voor de voormalige burgerlijke geïnterneerden wordt afgezien, besproken en de Nederlandse delegatie heeft niet de hoop opgegeven op dit punt tenminste enige voldoening te krijgen.

Ook hebben de Nederlandse en de Indonesische delegatie met de Amerikanen gesproken over haar wensen op het gebied van de beperkingen van de Japanse visserij. Het is niet waarschijnlijk, dat op dit punt veel zal worden bereikt, omdat de Verenigde Staten menen, dat er zoveel van dergelijke verzoeken zijn, dat, indien zij allemaal worden ingewilligd, de Japanse vissersvloot nooit buiten de Japanse wateren zou kunnen komen. De bezwaren van Nederland en Indonesië hebben echter bijgedragen tot intensievere bespreking van het plan voor een bijzondere internationale conferentie over de visserij in de Stille Oceaan, dat in de naaste toekomst mogelijk zal worden verwezenlijkt.

Premier Josjida van Japan heeft Dinsdag een bezoek gebracht aan de Indonesische minister van buitenlandse zaken en aan de Philippijnse minister van buitenlandse zaken, generaal Rómulo. Men meent, dat Josjida beide ministers heeft meegedeeld, dat zijn regering bereid is onderhandelingen te openen over regelingen voor het verrichten van herstelbetalingen als voorzien in het vredesverdrag. Deze regelingen betreffen de verwerking van grondstoffen, geleverd door de eisende landen.



MONTY TUURT NAAR ITALIAANSE MANOEUVRES. — Veldmaarschalk Burggraaf Montgomery woonde de onlangs gehouden realistische legeroefeningen tussen de Italiaanse Alpinisten strijdkrachten en de artillerie bij en volgde te Pian del Montasio de ontwikkeling met behulp van een veldkijker.

het nieuws van vandaag

Dr Adenauer heeft in een radiorede alle prognosen over een breuk van de West-Duitse regeringscoalitie bestempeld als „wensdroom van geinteresseerde kringen". Hij liet zich in gematigd optimistische zin uit over de hangende geschillen met de geallieerden inzake kolenexport en bezettingskosten en gaf uitdrukking aan de hoop, dat deze kwesties in verdere onderhandelingen tot een voor Duitsland en de geallieerden dragelijke oplossing zouden kunnen leiden.

Dr Adenauer had tevoren een onderhoud gehad met de Franse Hoge Commissaris, die hem als voorzitter van de Hoge Commissie inlichtte over de jongste ontwikkeling. Naar verluidt is daarbij ook de Saarkwestie ter sprake gekomen en wel in zodanige geest, dat de Duitse kanselier nieuwe hoop heeft gekregen op een regeling, die zowel Duitsland als Frankrijk zou kunnen bevredigen. Dr Adenauer heeft in zijn radiorede aangekondigd dat er geen fundamentele wijzigingen in zijn regeringsbeleid zullen komen. Opheffing van het bezettingsstatuut en ratificering van het plan-Schuman zouden de voornaamste doeleinden daarvan blijken.

De door McCloy, de Amerikaanse Hoge Commissaris, afgelegde verklaring, dat de geallieerden zich tot de afschaffing van het Ruhr-orgaan zouden verbinden, indien de organen van het plan-Schuman in werking kwamen, en de nieuwe uitzichten op een regeling van de Saarkwestie worden te Bonn beschouwd als factoren, die de kansen van Adenauer om het plan door de Bondsdag te doen aanvaarden, zeer kunnen versterken.

Met Adenauers terugkeer zijn de dingen in Bonn in een wat rustiger vaarwater gekomen, hetgeen niet insluit, dat de moeilijkheden tussen de Bondsrepubliek en de geallieerden aan ernst hebben ingeboet. Vrijwel de gehele pers en vele politici gaan onverdroten voort met de indruk te wekken, dat het voortbestaan der Bondsrepubliek nu weer afhankelijk zou zijn geworden van de mate, waarin de geallieerden aan de Duitse verlangens wensen toe te geven.

Algemeen bestaat dan ook de indruk, alsof de Duitsers, nadat zij de zijde van het Westen hebben gekozen, niet bereid zijn de lasten evenzeer te dragen als de voordelen, die hun reeds rijkelijk toekomen.

Duitsland is dure waar

Men doet aan geallieerde zijde geen pogingen om de van Duitsland gevraagde offers te kleineren. Wat men vraagt is de dingen in Europees verband te zien. De kolennood bijv. is een Europees verschijnsel en zoals zij zich in Duitsland voordoet, is zij zeker geen gevolg van de handhaving van de traditionele exporten.

Wat de anderhalf milliard bezettingskosten betreft, die volgens minister Schaeffer niet gedekt kunnen worden, wordt opgemerkt, dat de Duitsers blijkbaar het feit over het hoofd zien, dat in alle landen sociale offers dienen te worden gebracht en hogere belastingen worden geheven.

Van Britse zijde is er de Duitse regering een verwijt van gemaakt, dat zij niets ondernomen heeft om de publieke opinie van de noodzaak van verdere offers te overtuigen. Men constateert integendeel, dat vrijwel alle officiële Duitse uitlatingen er slechts op gericht zijn het volk van de onbillijkheid van de geallieerde aanspraken te overtuigen.

Duitsland verkeert t.a.v. het Westen in de voordelige positie van zeer begeerde en onmisbare koopwaar te zijn, en het is aan de Duitser wel toevertrouwd deze positie tot de laatste mogelijkheid uit te buiten. Wat dit betekent, wordt duidelijk wanneer men bedenkt, dat West Duitsland thans een van de voornaamste exportlanden van Europa is met een uitvoer die thans reeds 70% groter is dan voor de oorlog.

Duitsland mag dan al verliezer zijn in de warme oorlog, het is winnaar in de koude.

Communisten verloren 10.500 man en mogelijk kans op nieuw offensief

Tokio. — Volgens het achtste leger hebben de troepen der Verenigde Naties een hoog terrein, dat zij ten Noord-Westen van Janggoe hadden moeten prijs geven, weer in handen gekregen. Elders aan het front is het contact met de tegenstander gering.

In het Noord-Koreaanse legerbericht van Dinsdag werd gezegd, dat aan het Oostelijke front één Amerikaans en twee Zuid-Koreaanse bataljons zijn vernietigd en dat door luchtafweervuur vijf geallieerde vliegtuigen zijn neergeschoten.

Over de overwinning van het achtste leger meldt het hoofdkwartier der Verenigde Naties nog, dat de tegenstander 10.500 man verloor en de Verbondenen belangrijke bergstellingen en bevoorradingscentra veroverden. Generaal Van Fleet verklaarde, dat de mogelijkheid van een nieuw offensief van de tegenstander uit materieel oogpunt is verminderd.

Nota in voorbereiding

New York. — Volgens berichten uit Tokio is generaal Ridgway bezig met het opstellen van een belangrijke nota aan het communistische opperbevel. Verwacht wordt, dat deze nota binnen 24 uur zal worden openbaar gemaakt. Persberichten spreken het vermoeden uit, dat Ridgway de tegenstanders zal voorstellen de onderhandelingen ergens anders dan in Kaesong voort te zetten om de mogelijkheid van schending van de neutraliteit van het conferentiegebied te voorkomen.

Ook voor katholieke scholen

Parijs. — De Franse Nationale Vergadering heeft met 370 tegen 238 stemmen een wetsontwerp aanvaard, dat jongelieden toestaat een staatsbeurs ook te gebruiken op katholieke scholen. Het ontwerp voorziet eveneens in een versnelling van de scholenbouw en in uitbreiding van het aantal onderwijzers.

Bosbrand

Florianapolis. — De een week geleden in het grensgebied van de staat Rio Grande do Sul uitgebroken bosbrand gaat over een 160 km. breed front vooruit. De brand bedreigt thans de kolenmijnen van Ericuma Tuborao en Parro Franco.

500 karaat diamanten

Londen. — Nadat acht mijnwerkers volgens een bericht van Enchange Telegraph uit Georgetown in het district van de rivier Cuyuni 500 karaat perfecte diamanten hadden gevonden, is in Brits-Guyana een diamantkoorts ontstaan. De stenen worden beschreven als de grootste diamantenvondst gedurende jaren in deze kolonie.

Gerechtelijke bevel tegen stakers

San Francisco. — President Truman heeft procureur-generaal McGrath opdracht gegeven de 40.000 stakende arbeiders in de koperindustrie bij gerechtelijk bevel te dwingen het werk te hervatten.

Mossadeq wil met nieuwe voorstellen bespreking met Engeland heropenen

Teheran. — De Perzische premier, Mossadeq, heeft besloten de Britse regering vijftien dagen tijd te geven om de onderhandelingen over de Perzische olie te heropenen.

Als Engeland hierin niet toestemt, zal Perzië alle overblijvende Britse technici uit Abadan en de Zuid-Perzische olievelden uitwijzen, aldus heeft Mossadeq Woensdag in de Perzische Senaat verklaard. Na deze verklaring sprak de Senaat zijn vertrouwen uit in het beleid van de eerste minister. Donderdag zal het ultimatum, na bij de Perzische Tweede Kamer te zijn ingediend, worden overhandigd.

Nieuwe voorstellen

Teheran. Volgens de assistent van Mossadeq, Fatemi, zal Perzië trachten de oliebesprekingen te heropenen door de Perzische voorstellen te herinterpreteren.

Zaterdag zou Mossadeq de opnieuw geïnterpreteerde voorstellen met de Senaat bespreken en deze Zondag bij de Kamer indienen. Zij zijn er zeker van, dat, indien de Britten van goeden wille zijn, zij deze poging niet zullen afwijzen en dat de besprekingen heropend zullen worden, aldus Fatemi.

Uitstel voor memoranda

's-Gravenhage. — Op verzoek van de Britse regering heeft de president van het Internationale Hof van Justitie, Basdevant, een beschikking uitgevaardigd, waarbij in de kwestie van de Brits-Iraanse Oliemaatschappij tussen de Britse en de Perzische regering de termijn voor het indienen van het memorandum door de Britse regering is verlengd van 3 September tot 10 October en de termijn voor het indienen van een contra-memorandum door de Perzische regering is verlengd van 3 December tot 10 Januari.

TOT KONING UITGEROEPEN

Amman. — Emir Talal, de oudste zoon van wijlen Koning Abdoellah, is Woensdag tot koning van Jordanië uitgeroepen. Zijn vader werd in Juli vermoord.

Recht tot het hart

— Velen geloven dat deugd bestaat uit strengheid jegens anderen.

CURACAO

OPBRENGST — „KONIE VERJARIE"

De bruto opbrengst van de „Konie Verjarie"-fair ten bate van het nieuwe JPF gebouw bedraagt, naar wij van de Voorzitter van JPF vernamen *f* 24.000.

KINDERTEHUIS GEOPEND

Zondag a.s. zal mevr. Struycken het kindertehuis „Villa Maria" officieel openen.

TERREIN VOOR NIEUWE HBS WORDT GEKOZEN

Vrijdag a.s. zullen er in de commissievergadering van de Staten enkele belangrijke punten aan de orde gesteld worden. De onderwijscommissie zal dan mededeling doen van de terrein keuze voor de openbare HBS. Voorts zal de Landsminister van Verkeer en Vervoer, de heer C. Delvalle, een toelichting geven op de telefoontarieven, welke per 1 September j.l. zijn verhoogd.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Santa Rosa van New York naar La Guaira, **Australia Star** van New Zealand, **Harpathidon** van Panama.

IN EILANDSDIENST

Maandag a.s. treedt de heer J. van Toorn als secretaris in dienst van de Eilandsraad.

MAN IN BUSJE OVERLEDEN

De 50-jarige P. Supriana zat gisteren in een busje en werd onwel. De chauffeur keerde onmiddellijk naar het Brionplein terug, waarschuwde de politie post Brionplein. De man werd naar het hospitaal vervoerd, doch de man was reeds overleden.

IN HET KORT

— Er waren vier lichte aanrijdingen. — Het verkeer gisteren liep even stroef. Een boot had de ingang van de haven versperd, de brug was dus lange tijd fout met als gevolg lange files. Toen de brug opening, reed een pick-up de Bredestraat (O) in en verloor een ijskast. Toen deze kast weer op de wagen was gezet, vond er wéér een opstopping plaats. Bij de wegverbreding was men bezig aan het asfalteren en men had de grote steenwals dwars op de rijweg geplaatst. Toen dat opgelost was, ging alles weer normaal.

— Een arbeider, G.B. viel door een luik. Hij was in de haven aan het werk op een lichter. De man had gelukkig geen ernstige verwondingen opgelopen en werd ter observatie naar het Hospitaal gebracht.

KINDERZEGELS.

Er zijn vier fraaie — en voor philatelisten — kostbare kinderzegels ten postkantore verkrijgbaar gesteld, waarvoor wij aandacht vragen.

Het betreffen hier de zegels „Voor het kind" in de frankeerklassen 1½, 5, 6, 12½ en 25 cent met toeslagen resp. van 1, 2½, 3½, 5 en 10 cent. Deze fraaie in kleuren uitgevoerde serie kost dus totaal slechts 71 cent.

De zegel van 1½ cent is uitgevoerd in paars, draagt het opschrift „Nederlandse Antillen, voor het kind" en laat zien kinderen, die haasje over springen. De zegel van 5 is uitgevoerd in licht bruin met kinderen, die aan het vliegeren zijn, op de achtergrond de wijdse uitgestrektheid van het Schottegat. De zegel van 6 is uitgevoerd in licht blauw met kinderen, die aan het schommelen zijn. De zegel van 12½ werd in karmijn rood uitgevoerd, die van 25 cent in licht groen, resp. uitbeeldend kinderen, die zwanenspel spelen en aan het hoepelen zijn.

Een fraaie serie, waarvoor wij de aandacht vragen. Gebruik deze zegels in Uw correspondentie met Uw relaties in Nederland, Suriname en andere landen. Indien Uw zakenrelaties, vrienden of bekenden, postzegelverzamelaars zijn, althans weer vrienden hebben, die postzegelverzamelaars zijn, dan bewijst U hen een aardige attentie en wat nog meer zegt: U steunt het goede werk, U steunt het misdeelde kind in de Ned. Antillen. De toeslag kan geen bezwaar zijn om deze fraaie zegels niet te kopen.

En de directeur heeft ten kantore opdracht gegeven deze zegels licht te stempelen, zodat deze hun philatelistische waarde blijven behouden.

SNELSCHAAKKAMPIOENSCHAP CURACAO.

De wedstrijden om het snelschaakkampioenschap Curaçao staan weer voor de deur: zoals bekend is, worden deze in de regel in de tweede helft van het jaar verspeeld, voorafgaande aan de wedstrijden om het persoonlijk kampioenschap.

De einduitslagen van de snelschaakkampioenschappen in de voorafgaande jaren zijn:

1944 C. F. van Tongerloo; 1945 niet gespeeld; 1946 t/m 1950 werd winnaar S. Zonenschain.

Ook dit jaar, evenals in de voorgaande jaren, zullen de gongwedstrijden worden verdeeld in voorwedstrijden, halve finale en finale. Hiervoor zijn de volgende data vastgesteld:

Voorwedstrijden: Maandag 17 September; Semi-finale Donderdag 20 September; Finale Maandag 24 September. (Alle wedstrijden in Repetitielokaal Asiento).

RADIO PYE.

De Engelse industrie heeft op radio gebied opmerkelijke prestaties verricht, welke Engeland op de eerste plaats brengt. *John Radio Sales en Radio Service* heeft sedert lange tijd het agentschap van de Engelse radio's Pye en de laatste tijd ook in verkoop gebracht de „Regentone", een combinatie radio-pick up (dri snelheden).

De Regentone is ook uit de Englse fabrieken afkomstig en is een gedegen creatie voor wat uitvoering als kwaliteit van radio zelf betreft. Deze grote „Regentone" heeft twee luidsprekers, een zware bezetting van 7 lampen en 7 volledige gespreide golfbanden. De zoeker is uitgerust met een vertragings knop, m.a.w. het draaien gaat langzaam, maar men kan daarna licht doordraaien, zodat men de schaalnaald bij wijze van spreken milimeter voor milimeter kan verschuiven en haarscherpe afstemming mogelijk is. Wij hebben het toestel horen spelen en staan verbaasd over de werkelijk prima weergave van het geluid, opvallend waren de diepe (bas) tonen, die zo gaaf door klonken. Het geheel is vervaardigd uit mooi hout en is een sier (meubel) stuk in de huiskamer. Het feit, dat Engeland tot de gedevalueerde landen behoort, doet deze muziekkast tot een prijsklasse behoren, die ongelofelijk is.

Voorts heeft John Radio ook het agentschap van de *Pye*, die dit jaar met twee nieuwe modellen is uitgekomen, n.l. model H. en J. Het eerste model is uitgerust met een z.g. magisch oog, heeft zes buizen en bandspreiding op de 11, 13, 16, 19, 25 en 31 meters, voorts middengolf van 43.5 tot 119 en 190-560. Een prachtige model, houten kast, aansluiting tweede luidspreker en pick-up en prachtige gekleurde verlichte schaal. Het J-model is het toestel met de onovertroffen geluidsweergave. We schreven er al eens eerder met enthousiasme over.

Welnu, het model 1952 heeft alleen uiterlijk een kleine verandering ondergaan, inwendig is alles het zelfde, degelijk, goed en bandspreiding op de 11, 13, 16, 19, 25, 31, 41 en 49 meter.

PADVINDERS TREKKEN IN HET RIF.

De groene wigwam bij de Electriciteitsfabriek wordt afgebroken en de padvindersbeweging heeft van de RR de een gedeelte van het Riffort kunnen krijgen ter ontplooiing huner activiteiten. Het mooie plan Werner om van het Riffort iets mooie te maken, een bezienswaardigheid welke de toeristen zou kunnen bekoren, valt hierdoor natuurlijk in duigen.

DE ORKAAN.

De orkaan, die in de richting van Jamaica bewoog, is in belangrijke mate in sterkte afgenomen. Het centrum was bedenmorgen om 5 uur nabij 15.6 N en 78,6 W of ongeveer 200 mijl afstand van ten Zuid-Westen van Kingston.

De sterkste winden hebben een snelheid van 50 tot 60 mijl per uur en bewegen zich in Westelijke richting. Jamaica schijnt buiten gevaar te zijn, hoewel waarschuwingen worden gegeven, dat deze orkaan in sterkte zou kunnen toenemen.

Verzet op Zuid Molukken duurt onverminderd voort

Rotterdam. — De correspondent in Surabaja van het „Algemeen Dagblad" meldt, dat het verzet op de Zuid-Molukken tegen de Republiek Indonesië onverminderd voortduurt.

Op Ambon is nog een groot aantal guerilla-strijders actief. Het komt herhaaldelijk voor, dat APRI-patrouilles niet terugkeren, terwijl het vliegveld Laha geregeld wordt aangevallen. Op Ceram staan tienduizend Alfoeren gereed de strijd aan te binden. De APRI-posten langs de kust worden geregeld buiten gevecht gesteld. De Alfoeren gebruiken boog en vergiftigde pijlen. Volgens de laatste berichten moesten zich 250 man van de APRI overgeven; zij zijn spoorloos verdwenen. Op Saparoea wordt Portoharia regelmatig aangevallen. Een motorboot en een korvet zouden zijn buit gemaakt. Een APRI-officier acht 80.000 man nodig om Ceram aan te vallen en dan nog niet voor verder dan de kuststreek. De oerwouden binnentrekken is onbegonnen werk. Zelfs de Japanners konden Ceram nooit bezetten. Aanvallen van de APRI op Wahai en Amahai werden afgeslagen.

Nieuwe arrestaties.

Djakarta — Radio-Indonesië meldt: Op Celebes hebben zich 200 opstandelingen aangemeld bij de autoriteiten. Een woordvoerder van het leger heeft medegedeeld, dat deze opstandelingen behoorlijk zullen worden behandeld, zoals in de oproep van kolonel Kawilarang beloofd was.

Op verscheidene plaatsen in Indonesië zijn weer arrestaties verricht. Op grond van door de procureur-generaal van Indonesië uitgevaardigde instructies voor de handhaving van rust en orde is een aantal bestuursambtenaren en leden van de voorlichtingsdienst aangehouden.

VULKAAN DOODDE WAARNEMERS

Surabaja. — Vijf personen, onder wie drie ambtenaren van de vulkanologische dienst, die nabij de krater van de Kelut een waarnemingspost bezetten, werden door een uitbarsting van de vulkaan gedood. Alle gebouwen en bomen in een omtrek van acht kilometer zijn afgebrand. Men gelooft, dat een rookwolk bij de oude krater een aanwijzing vormt van het bestaan van een nieuwe krater. Uit Kediri en Blitar op Oost-Java worden asregens gemeld. De dikte van de as bereikt 5 cm. Hetgeen overeenkomstig voor een modderstroom werd aangezien, bleek lava te zijn, die na een afstand van 12 km. te hebben afgelegd, tot stilstand kwam. Er wordt zeer grote schade gemeld.

President Sukarno, die thans een tocht door Bantam op West-Java maakt, zal 20 September een bezoek brengen aan de omstreken van de Kelut. De dag tevoren zal hij het eredoctoraat in de rechten te Djogja ontvangen.

Atoombom-proeven

Washington. — De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft medegedeeld, dat spoedig in de Amerikaanse staat Nevada nieuwe proeven zullen worden genomen met het tot ontploffing brengen van atoombommen. Ook zullen ontploffingen worden teweeggebracht door aanwending van zeer explosieve springstoffen.

Overleden.

Genève — Dr Serge Voronoff, die omstreeks 1920 groot opzien baarde door zijn experimenten op het gebied van het overbrengen van dierlijke organen, vooral van apen, in het menselijk organisme, is Zaterdag in een kliniek te Lausanne op 85-jarige leeftijd overleden.

FILM

COMMANCHE TERRITORY

Deze week draait in *CINELANDIA* de kleurenfilm „Commanche Territory", het gebied van een Indianenstam die er angstvallig voor waakt, dat de „witte broeders" deze grens niet overschrijden zullen. Dat is het hoofdmotief van de film met als voornaamste ingredienten een hele boel verwikkelingen, waarin Maureen O'Hara een wel heel belangrijk rol in speelt. Er valt te genieten van felle gevechten, een duel, enkele schiet partijen en een dol vermakelijk scene in een café, waarin de vrouwelijke „boss" ook rake klappen kan uitdelen en laat zien, dat zij geen poesje is om zonder handschoenen aan te pakken.

Tenslotte is er een happy-end, het mannaal gegeven woord van de held van ons verhaal aan het Indianen opperhoofd blijft men gestand, ook al is er hevig gevecht voor nodig om een aantal verraders dit aan het verstand te brengen. Het geheel is in kleuren opgenomen en biedt momenten van spanning en ontspanning.

NIEUWS VAN OVERAL

NIEUWE OORLOG VERSCHRIKKELIJK

San Francisco. — Op een bijeenkomst van de democratische partij heeft president Truman verklaard, dat er verschrikkelijke dingen zouden gebeuren, als er een nieuwe wereldoorlog uitbrak. Niemand kan zich een beeld vormen van de vernielingen door het gebruik van de nieuwe wapens, die de gehele beschaving zouden kunnen wegvagen, aldus Truman. „Ik hoop, dat we die wapens niet behoeven te gebruiken.

Jamaica ontsnapt voorlopig aan de dans

Maar de kwade kans blijft

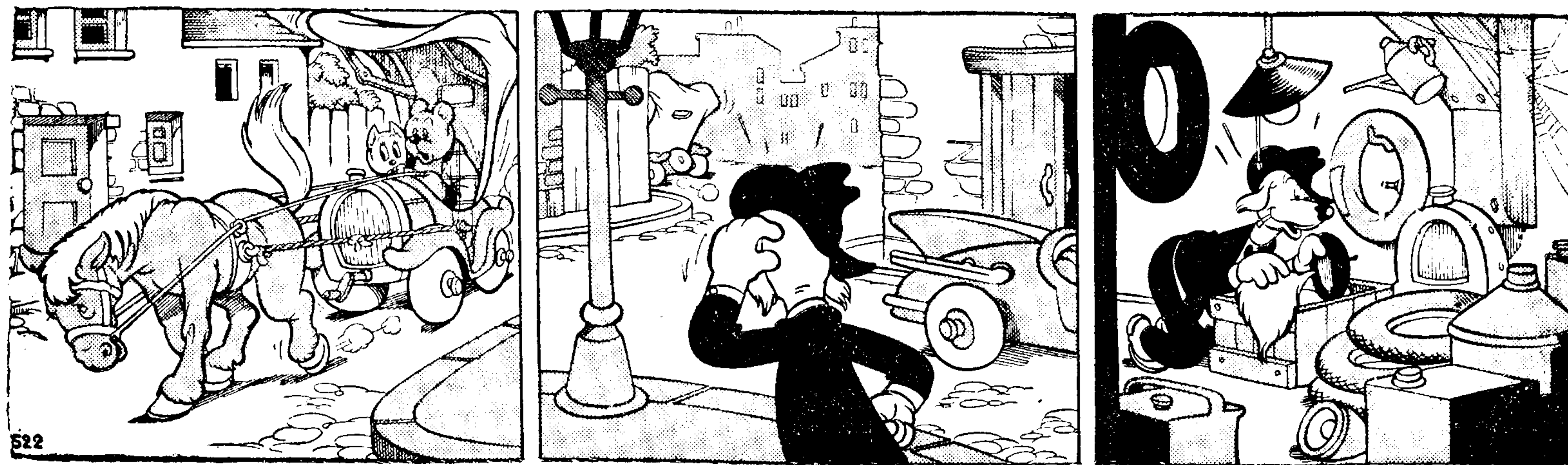
Miami. — De tropische orkaan, die van Jamaica is afgebogen en het eiland zijn tweede hevige ramp in drie weken heeft bespaard, woedde gisteren nog in het Caraïbische gebied.

Weerdeskundigen hebben gewaarschuwd, dat de storing slechts een weinig gedesorganiseerd is en gemakkelijk weer haar oude kracht kan hernemen. De heer Grady Norton van het weerbureau van Miami zei, dat, indien de winden zich weer zouden samenvoegen, zij weer een orkaan in optima forma zouden vormen. Volgens de laatste berichten bevond het centrum van de orkaan zich ongeveer 320 km. ten Zuiden van Kingston en bewoog hij zich in Westelijke of Noord-Westelijke richting. De zaken lagen gisteren in Kingston stil en ramen en deuren waren dichtgespijkerd.

De bevolking werd gewaarschuwd om binnenshuis te blijven en noodrantsoenen werden in gereedheid gebracht voor distributie.

968

Tom Poes en de Pier-race



Een poosje later reden Tom Poes en heer Bommel in de Oude Schicht naar huis, de wagen reed niet op eigen kracht, maar werd getrokken door het paard van een groenteboer uit de Gakkelstraat.

„Daar gaan we nu!" sprak heer Ollie somber. „Hm! Deze motor is zó goed, dat we hem niet gewoon kunnen gebruiken! Een auto met een paard ervoor! Verschrikkelijk voor een heer van mijn stand, Tom Poes! Het is géén gezicht! Iedereen zal denken, dat mijn motor stuk is! Net alsof ik mijn eigen motor niet kan gebruiken, als je begrijpt, wat ik bedoel!"

„Maar zo is het toch ook!? zei Tom Poes.

„Je begrijpt niet, wat ik bedoel!" zei heer Ollie ongeduldig. „Natuurlijk kan ik mijn eigen motor niet gebruiken! Maar in dit ouderwetse stadje krijg ik er last mee. Bekeuringen en zo! Daar heb ik geen zin in, Tom Poes! Hm! Ik ga er werk van maken. De maximumsnelheid moet nodig een paar honderd kilometer **hoger** worden, anders wordt dit nooit een moderne stad!"

Terwijl heer Bommel en Tom Poes aldus, al kibbelend in de Oude Schicht huiswaarts reden, passeerden ze toevallig de zijstraat waar Hiep Hieper zijn zeegroene race-auto stalde. Hieper, die nèt uit zijn garage trad zag hen gaan. Onder zijn lage schedel woelden de gedachten en omdat hij nogal vlug van begrip was, begreep hij wat er gebeurd was. „Ha! Te Vlug gereden, natuurlijk!" mompelde hij. „Ha! Dat brengt me op een idee! Daar kan ik gebruik van maken!" En de schurk spoedde zich terug in zijn bergplaats en greep een valse baard uit zijn vermom-kist.

„Ik zal me onherkenbaar maken!" fluisterde hij met een vals lachje....



Individuele prijzen ondermijnen voetbalsport

Wij hebben de laatste dagen horen spreken over het beschikbaar stellen van persoonlijke prijzen aan spelers tijdens het Voetbaltournooi van de CVB. Indien een en ander op waarheid berust is dit ernstig te betreuren, aangezien deze voor de voetbalsport zeer nadelige handeling een zwarte bladzijde in de analen van de Curaçaose voetbalsport zou zijn.

Even als verschillende andere balspelen is het voetbalspel een ploegsport waaraan het wedstrijdelement onafscheidelijk is verbonden. Men kan de voetbalsport dan ook op geen enkele wijze vergelijken met zwemmen, athletiek, wielrijden, boksen of paardrijden, welke sporten uitsluitend of in hoofdzaak individueel zijn. Voetbal is een zuiver combinatiespel. Iedere speler maakt daarbij deel uit van de collectiviteit.

Het is dan ook om deze collectiviteit dat bij ieder voetballer het belang daarvan moet praevaleren boven zijn eigen belang of eigen inzicht. Bij het voetbalspel zal iedere speler een eventuele zelf-overschatting moeten laten varen.

Het onderling saamhorigheidsbegrip bij de spelers is bij het voetbalspel van het allergrootste belang. Een ploeg waarin het belang van de saamhorigheid en onderling begrip is gekweekt en wordt gestimuleerd zal steeds boven anderen, bij wie dit niet het geval is, uitsteken. Door onvoorzichtige en later te betreuren handelngen kan echter de beste ploeg binnen korte tijd worden geruineerd. Een voor de voetbalsport zeer nadelige handeling is b.v. het beschikbaar stellen van *individuele* prijzen, zoals voor de beste keeper, de beste halfspeler, de beste middenvoor en of voor die speler die de meeste doelpunten tijdens wedstrijden maakt enz. Immers in het vooruitzicht van een *beloning* zal iedere speler het eigen belang nastreven en ten koste van alles zal hij trachten deze beloning in de wacht te slepen. Tengevolge hiervan gaat het bij de voetbalsport zo belangrijke en noodzakelijke combinatiespel verloren. Het ploegverband wordt naar de achtergrond gedrongen, de goede kameraadschap gaat verloren en het eigen belang viert hoogtij. Dat dit alles de doelstelling der sport op zeer grote schaal benadeelt, spreekt voor zich zef. Door het beschikbaar stellen van individuele prijzen brengt men de voetbalsport in gevaar. Men brengt schade toe aan een der mooiste sporten welke in de Nederlandse Antillen op zeer grote schaal wordt beoefend maar het ergste is, men *ondermijnt de lichamelijke opvoeding van de jeugd*. Bij ons jonge geslacht is het van het allergrootste belang dat het saamhorigheidsgevoel en de kameraadschap wordt aangekweekt en gestimuleerd. Dat ook de KNVB het stelsel van huldeblijken en beloningen in een zeer groot gevaar voor onze mooie voetbalsport beschouwd moge blijken uit de amateursbepalingen van deze Bond. In het belang van de Sport raden wij dan ook een ieder die de lichamelijke opvoeding en ontwikkeling van onze jeugd ter harte gaat aan, o.m. deze bepalingen eens onder de loupe te nemen.

de Tukker.

CBC organiseert weer een uitstekend boksprogram

De CBC heeft gemeend om met een prima programma te moeten verschijnen om de „boxing-fans" te laten genieten van deze nobele sport. In verband hiermede is de actieve voorzitter van de Curaçaose Boxing Club Zaterdag j.l, naar Aruba vertrokken om een contract af te sluiten met boksers van naam zoals de „echte" *Slipping Tiger* (van Curaçao) en Fighting Shadrac (kampioen zwaargewicht B:G:).

De nieuwe bokskring zal dan Zaterdag 8 September plechtig ingewijd worden. Deze plechtigheid zal geschieden door de heer C. G. Sprockel namens de Gezaghebber van Curaçao en het Bestuurscollege op verzoek van de CBC.

Een flinke band o.l.v. J. Martiena zal deze bijzondere avond opluisteren. Niemand mag deze avond missen! Alle boxing fans zullen dan naar het Subt-terrein gaan!

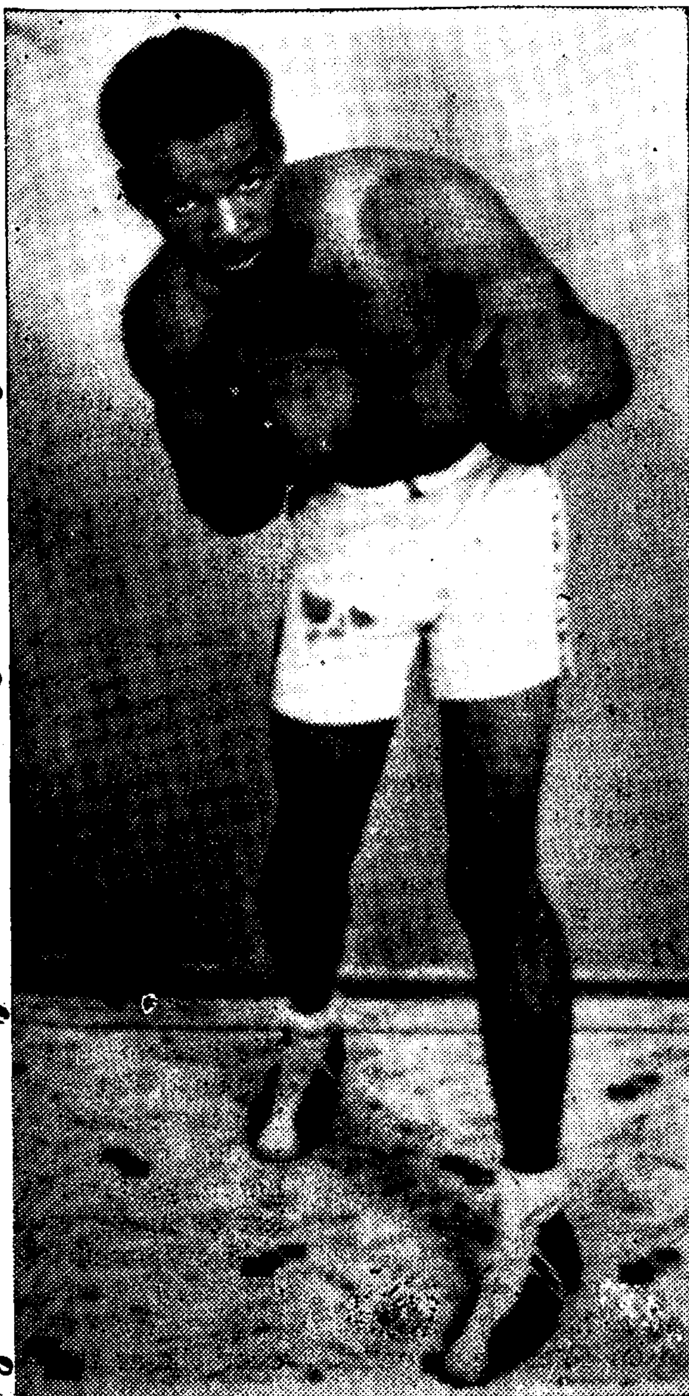
Het programma omvat 2 hoofdpartijen van 10 ronden, n.l. de welbekende *Lightning Joe* van St. Maarten tegen de veelbelovende jonge bokser van Fleur de Marie *Young Gavilan* (Kadoe), terwijl in de andere partij zullen uitkomen *Kid Walcott* van Jandoret met als tegenstander de speciaal gecontracteerde beroemde *Slipping Tiger* (Aruba).

Iedereen zal zich wel kunnen herinneren de geweldige „fight" tussen Lightning Joe en Young Carpentier. Idereen kent Young Gavilan door zijn prachtige „footwork" en bekende knockouts. Denkt alleen maar aan de Dominicaan Dinamite, die hij knockout sloeg. Daarna kwam Baby Robinson aan de beurt. Young Gavilan is deze keer de uitdager en hij is momenteel in uitstekende conditie.

De andere hoofdschotel van 10 ronden is aan Kid Walcott toevertrouwd. Men mag niet vergeten, dat Kid Walcott van de sportieve Kid Chocolate, die thans Henry Sno in een minuut buiten gevecht heeft gemaakt in Suriname, op punten heeft gewonnen. De tegenstander van Kid Walcott is de technische bokser Slipping Tiger die onlangs een zeer goede partij te zien gaf in Engeland. In de voorwedstrijden krijgen we te zien *Zorro* van St. Kitts die deze maal een flinke tegenstander krijgt, nl. Young Corbett, een bokser die tot heden geen wedstrijd heeft verloren.

Als extra attractie zal de bekende *Kid Cubano* van Villa Maria, die vroeger verschillende keren in de „ring" bewezen heeft een goede bokser te zijn uitkomen tegen Young Sandy Saddler (de „idol" of Kwidama), in een partij van 6 ronden.

Als eerste partij krijgen wij dan te zien op aanvraag van vele boxing-fans de twee sportieve jonge boksers Ike Williams van St. Maarten en van *Zanten* van St. Eustatius. Al met al belooft deze avond een geweldige boksavond te worden.



LIGHTNING JOE ...... de uitgedaagde.

ARUBA

KERKHOF INGEWIJD.

Pastoor van der Vaart heeft Zondag te half tien v.m. de in de onmiddellijke nabijheid van de R.K. Kerk te Paradera aangelegde Begraafplaats ingezegend. Er was van de zijde der parochianen veel belangstelling voor deze plechtigheid. Vanaf de Kerk ziet men op deze dodenakker neer. In het midden van deze vierkante vlakte is een groot betonnen kruis geplaatst, dat door de soberheid, — waarmede het is uitgevoerd, juist het impossante er van accentueert. Een vijftal dividivi bomen, wieke met hun neergebogen hoofden een min of meer treurende indruk maken, zijn bij de aanleg van deze begraafplaats blijven staan. Een groot ijzeren toegangshek — sluit de ingang der begraafplaats, welke door een manshoge muur is omgeven, af.

BOTICA ODUBER.

Aan de Wilhelminastraat No. 84 opende de heer H. Oduber een nieuwe Botica. Wederom een aanwinst voor het zich steeds uitbreidende en fraaier wordend Oranjestad. Deze zaak is gevestigd in het pand, waar tot voor kort de „Coca Cola" fabriek gevestigd was. Het is moeilijk in het tegenwoordige pand nog iets van de oude indeling terug te vinden. De firma „Bohama" heeft in zes weken tijd de oude fabriek een totale metamorfose doen ondergaan en dit op een wijze welke ieders bewondering zal afdwingen. De Electrische installatie is van de heer v.d. Naaten.

De heer H. Oduber (ass. apotheker) heeft aan zijn zaak verbonden de heer H. G. C. Kilian, uit Indonesië afkomstig, en daar een jarenlange ervaring als Militair Apotheker achter de rug heeft. Behalve genoemde twee leidende figuren zijn nog 9 man personeel in deze Botica werkzaam, waarvan 4 winkelbedienden (dames). Dat deze zaak in een behoefte voorziet (speciaal voor de wijken de Klip en Dakota) bleek reeds uit de toeloop in de eerste dagen. Wij hopen dat dit goede begin zich zal voortzetten, niet alleen tot heil van de ondernemers maar van de gehele Arubaanse gemeenschap. Het ligt in het voornemen ingaande 15 September voor wat betreft de nachtdiensten te gaan mee rouleren met de andere twee in Oranjestad gevestigde apotheken.

REQUEST.

De afd. Aruba van de Alg. Cur. Ambtenaren Bond zond bijgaande circulaire dezer dagen aan zijn leden. Het omvat de tekst van het Request hetwelk het Hoofdbestuur der Bond aan Mr Dr da Costa Gomez heeft gezonden. De tekst publiceerden we reeds.

SPORT

12 SEPTEMBER SUGAR RAY — TURPIN

's-Gravenhage. — Millioenen zullen op 12 September op het televisie-scherm en door de radio en enkele tienduizenden in het stadion de grote boksmatch volgen, die in New York wordt gehouden tussen een op revanche beluste Sugar Ray Robinson en de nieuwe Britse wereldkampioen Randolph Turpin. Turpin zal, ondanks de grote afstand van zijn land, op een aantal enthousiaste supporters kunnen rekenen, want een zakenman uit Manchester heeft een Skymaster van de KLM gecharterd om op 10 September 55 boksliefhebbers van Londen naar New York te vervoeren. Op 15 September zal het vliegtuig met de supporters weer in Londen terugkeren.

Tennis

Megeve. — Met nog twee partijen te spelen leidt het Franse damesteam tegen de Nederlandse ploeg in de tennis interlandwedstrijd te Megeve met 6—5.

Hardlopen

Varkaus. — Tijdens wedstrijden te Vaskaus (Finland) won Slijkhuis de 1500 meter in 4 minuten 2,2 seconden.

Kurhaus: De drang naar het spel bestaat

Afkeuring is motie van wantrouwen

In het laatste nummer van de „Scheveningse Koerier" zet Mr Adama Zijlstra gedelegeerd lid van de Raad van Beheer van de Maatschappij Zeebad Scheveningen, de moeilijkheden uiteen welke zich bij de Kurzaalexploitatie voordoen en dringt aan op het verlenen van een speelconcessie voor de, M.Z.S.

In de meeste voorname badplaatsen in België- Frankrijk en Italië bestaat deze concessie en trekt altijd veel touristen. Wanneer de M.Z.S. bij een behoorlijke seizoenexploitatie van de Kurzaal goede concerten met eerste rang solisten en dirigenten wil aanbieden, iets waaraan zeer hoge kosten zijn verbonden, dient men van overheidswege toch ook dit cultuurcentrum tegemoet te komen op een wijze, welke nu eenmaal door zovelen wordt verlangd. Bij Koninklijk besluit kan er toch een officiële maatregel worden genomen, waarbij het zeer grove spel kan worden uitgesloten, doch het grote internationale publiek die attractie kan geven waarom het vraagt en het bezoek aan Scheveningen ongetwijfeld zal bevorderen. De grote onkosten verbonden aan de Kurzaalexploitatie, kunnen zonder belangrijke prijsverhogingen niet alleen op de Kurzaalbezoekers worden verhaald. Het is dus logisch, dat de opbrengst uit andere bronnen, zoals het exploiteren van een onder toezicht gestelde speelgelegenheid, de balans in evenwicht zal kunnen houden en de maatschappij het muziekminnend publiek toch zal kunnen geven, wat anders waarschijnlijk in de toekomst niet meer mogelijk zal blijken. De drang naar het spel bestaat nu eenmaal, hiervan getuige de onlangs gehouden invallen in verschillende gelegenheden. Wanneer men nu een speelconcessie zou geven aan een zovele jaren gunstig bekend staande exploitatiemaatschappij, weet de overheid, waar het aan toe is en tevens de zekerheid, dat overtredingen met de daaraan verbonden publieke schandaaltjes, voorgoed van de baan zijn. De royale buitenlandse gast zal dan zonder vrees het Kurhaus durven te betreden, wetende, dat hier geen politierazzia op de loer ligt en hem op onaangename manier een poosje op het politiebureau laat doorbrengen om te controleren en te ondervragen.

D. M.

BEZOCHTEN CONFECTIE TENTOONSTELLING

Enschedé. — De Oostelijke Bond van Confectiefabrikanten heeft de Surinaamse jongelieden, die op de tentoonstelling, „F.F., zij hebben het gemaakt" te Enschedé hun land vertegenwoordigden, verscheidene geconfectioneerde artikelen aangeboden. Ook hun vrouwelijke partner deelde op soortgelijke wijze in deze huldiging.

Wat de weg bevolkt

's-Gravenhage. — Volgens berekeningen van de K.N.A.C. waren op 1 Augustus de volgende aantallen motorrijtuigen in bedrijf: 160.000 (138.625) personenauto's, 84.000 (71.416) vrachtauto's, 5.900 (5.763) bussen, 108.000 (96.299) motorrijwielen en 170.000 (55.239) rijwielen met hulpmotor.

De tussen haakjes geplaatste cijfers zijn de door het Centraal Bureau voor de Statistiek verstrekte gegevens per 1 Augustus 1950. Er waren op 1 Augustus 1951 dus reeds 10.000 bromfietsen meer dan personenauto's in gebruik.



AGENDA

WEST-END: „Linda be good" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Never a dull moment" 19 uur; „Follow me quietly" 21 uur.

ROXY: „Jungle Queen" 19 uur; „Magnificent doll" 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Henriquez—Con, Sta. Rosaweg 155, tel. 5006.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer J. van Gent van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6: werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending; 17.50 Sterrenparade; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt; 20.30 English language transmission for the Windward Islands; 20.45 La Hora Dominicana; 21.30 Vanuit Washington bekeken; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.



P.C.J.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Samenwerking tussen Noorwegen en Nederland op Atoom-onderzoek; 19.23 Het Residentie Orkest olv. Antal Dorati; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 West-Indische rubriek met Caraibisch Commentaar; 20.53 „Toon Hermans"; 20.45 Causerie over het kiesstelsel in Nederland; 20.53 Avondgebed: Dr W. F. Dankbaar; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame; 17.45 Voor de Jarigen; 18.00 Lotex; 18.15 C.C.S.; 18.25 „Fun with Music"; 18.40 Nieuws; 19.01 Advertenties; 19.01 Klassiek concert; 20.55 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deeze week waargenomen te ORANJESTAD door Botica Aruba, Steenweg, tel. 1080; te SAN NICOLAS door Botica San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, tel. 5119.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur B. J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330; J. v.d. Oever, Valkenweg 18, tel. 4436.

Materialen Afdeling: M. K. A. v. Kicken, Bullenbaai 14, via Portier, tel. 2361.

C.S.M.

Rederij: N. H. L. v.d. Harst, tel. 2092.
Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling: A. Goedhart, tel. 2550.

Rupert en Jan Klaassen



17. „Ziezo", zegt Jan Klaassen, „hier hebben jullie Rupert en Pietje Puk. Ze willen o zo graag een hangmat maken, maar ze schieten niet al te vlug op. Hoe zouden jullie het vinden als we hen een handje helpen?"

„Dat zal best gaan!" antwoordt Katrijn en ze neemt aanstonds de leiding op zich. Ze deelt orders uit en je kunt wel merken, dat ze goed weet wat er gedaan moet worden. In de beste stemming gaan ze aan de slag, terwijl Rupert en Piet het vol bewondering zitten aan te zien. Jan Klaassen, die zijn stok afstaat kijkt ook zeer tevreden toe hoe drie paar vlugge handjes het werk afmaken. In minder dan ge... tijd hebben ze de hangm... klaar en hij hoefde voor ... ander onder te doen.

„Dat is keurig gedaan!" ro... Pietje Puk enthousiast. ... pert wil ook wat zeggen, ... hij krijgt er de kans niet want plotseling versch... Tobby, de hond, op het to...



18. „Zeg eens jongelui!" blaft hij opgewonden, „je moet onmiddellijk komen want het wordt tijd voor de middagvoorstelling".

„Ja we moaten gaan" zegt Jan Klaassen. „Ik ben blij, dat we op tijd klaar zijn. Nu veel plezier met jullie hangmat hoor!" Nog voor Rupert en Piet het gezelschap kunnen bedanken zijn ze alle vier verdwenen.

„Wat een bof, zeg" roept Pietje Puk. terwijl hij staat te dansen van pret. „Maar ik kan werkelijk niet wachten tot we in Notenbos zijn voor dat ik er in kon gaan liggen.

Zouden we hem hier eens proberen?" Rupert k... eens om zich heen. „Kijk, ... heb je de palen van een ... golfbreker. Laten we ... naar toe gaan. Het lijkt een rustig plekje voor ... middagdutje", zegt ie be...



19. Ze gaan met zijn beidjes er naar toe en het is alsof de palen van de golfbreker voor hen zijn neergezet. Ze staan niet te dicht op elkaar en de afstand is ook weer niet te groot, zodat de hangmat er precies tussen past. Na een of twee mislukte sprongen liggen ze veilig tegenover elkaar en dan is het weer Pietje Puk, die het eerst begint te praten:

„O wat is dat fijn! Zalig gewoonweg. Nu kan ik een lekker dutje maken zonder gestoord te worden. Ik hoop ten minste dat je niet van plan bent, me weer wakker te maken zoals een paar uur geleden?"

„Jij bent me ook een onverbeterlijke luilak!" lacht ...pert. „Bij jou is slapen de hoofdzaak. En ik ma... natuurlijk rekening mee... den, dat je de eerste pa... niet wakker wordt". Ma... duurt niet lang of hij het voorbeeld van Piet... volgd en beiden slapen ze ... rozen.



20. De hete dag heeft hen dan ook behoorlijk te pakken gehad en het is daarom niet zo gek dat ze in de frisse zeewind zo gezond en diep in slaap geraakt zijn. Het zijn de zeemeeuwen, die luid krassend heen en weer vliegen, waardoor Rupert wakker wordt. Hij gaat slaperig overeind zitten, maar merkt dan plotseling vol schrik, dat het water intussen gestegen is en ze niet meer aan het strand kunnen komen. Hij ziet het zelfs niet meer, alleen maar water, water en nog eens water.

„Piet, wordt toch wakker!" roept hij zo hard hij kan. „Het is vloed en de zon gaat onder. We hebben zeker urenla... slapen. Wat moeten we ... hemels naam beginnen!" ... je Puk, die hem niet schi... horen, gaat rustig op zijn ... keroor liggen en mompelt ... kele onsamenhangende w... den. Rupert weet dan ook ... beter te doen dan hem door elkaar te schudden.

Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

't Erfgoed der Helfensteiners

„Zeker is dat waar. De Heiland zelf heeft aan de Kerk de macht gegeven, de zonden te vergeven, verondersteld natuurlijk, dat de zondaar het zijne doet. Vier zaken horen tot een goede biecht".

„Ge hebt me dat reeds verteld", viel Mathijs in. „Laat me horen, of ik het goed onthouden heb".

En terwijl Geertrui langzaam woord na woord voorzei, telde Mathijs op de vingers na.

„Eerstens moet de zondaar berouw hebben dat versta ik altijd nog niet goed. Leed moet het me doen, dat ik God beledigd heb. Leed doet me werkelijk mijn zonde; het brandt hier van binnen en laat me geen rust, maar eigenlijk enkel daarom, dat er zoveel ongeluk uit voortgekomen is".

„Je moet denken, dat God oneindig heilig is, dat Hij al het kwade haten moet endat elke zonde Hem daarom beledigt".

„Ik zal dat mettertijd wel leren ren, dat ware berouw. Wat ik het beste versta is het voornemen: Al ging het om mijn leven, ik zou zoiets niet meer doen en al hield iemand me weer en pistool onder de neus en me zei: „Doe het of ik schiet", dan zou ik liever antwoorden:

„Schiet toe, in duivels .... neen, neen, dat wilt ge niet horen .... dus in Godsnaam".

„Ten derde zijn zonden oprecht biechten en ten vierde voldoening geven".

„Voldoening, ja. ik weet het wel. Als iemand gestolen heeft, moet hij het teruggeven en als hij in haat en vijandschap leeft, zo moet hij met de ander vrede sluiten en dat is al niet gemakkelijk. Maar als iemand een mens omgebracht heeft, doodgeslagen met een knuppel, wat moet hij dan doen? Hij kan toch de dode niet weer levend maken?"

„Hij zou zó'n kwaad ook zoveel mogelijk moeten goedmaken, de strafgeduldig lijden, die daar op gesteld is ...."

„Moet hij zichzelf aangeven?"

„Dat weet ik niet. Mathijs, ik ben maar een arme, ongeleerde vrouw. Een priester zou je hierover kunnen inlichten. Maar waarom kwel je jezelf en mij met zulke vragen? Ge hebt toch nooit opzettelijk een mens gedood?"

Mathijs antwoordde niet. Dicht tegen de muur gedrukt stond hij op de trap boven Geertrui, zodat zij zijn gezicht niet zien kon. Daarom bemerkte ze ook niet, hoe hij met de rug van de hand de tranen afveegde, die over zijn ruwen, rode stoppelbaard liepen.

„Wilt ge nog een keer het Onze vader met me bidden, om te zien, of ik het nog ken?" onderbrak hij eindelijk met doffe stem de doodse stilte.

En de twee spraken langzaam de heilige beden, die een lering en een nalatenschap van de Heiland aan de Zijnen zijn.

Zo leerde daar boven, hoog op de toren,in de schijn der hemelse lichten, de arme, tot de heksendood veroordeelde vrouw een zondaar het gebed des Heren en van boetvaardigheid.

Wie weet raad?

Die raadsels van Egbert, onze neef, waren soms ondeugend, zoals je zelf wel zien zult. Tante heeft alle antwoorden doorgelezen en ze heeft gezien, dat er maar weinig neefjes en nichtjes zo ondeugend zijn als hij. En ofschoon ondeugend zijn gewoonlijk nergens goed voor is, schijnt het voor het oplossen van raadsels zo nu en dan wel te helpen wanneer je een beetje ondeugend bent. Maar al waren er weinig neefjes en nichtjes ondeugend, er waren er wel veel verstandig en die gaven antwoorden, waarvan zelfs de ondeugende Egbert zal moeten erkennen, dat Tante ze niet fout kon rekenen.

Maar laten we maar eens zien, wat de neefjes en nichtjes allemaal hebben uitgedacht en waarom Egbert ondeugend was. Het begint eenvoudig genoeg.

I Wat is het verschil tussen een zwarte en een bruine kat?

„Een zwarte kat kun je niet zien in een donkere kamer, maar een bruine wel". Wat zeggen jullie daarvan? Tante zegt: als de kamer werkelijk donker is, dan zie je niets, — ook geen katten, geen zwarte en geen bruine. Dus dat is geen verschil. Daarin zijn ze gelijk.

„Een zwarte kat zie je altijd, maar een bruine nooit" Is dat zo? Tante is veel ouder dan haar neefjes Richard en Johannes en ze heeft daarom waarschijnlijk ook veel meer katten in haar leven gezien. Johannes wordt op 12 September pas 10 jaar, dat is natuurlijk een hele leeftijd en Tante wenst hem er dan ook van harte geluk mee, maar wat het aantal katten betreft, dat je in tien jaar zien kunt: Tante is al 50 jaar en ze heeft dus al 5 maal zoveel katten gezien. En daar waren bruine bij. Vast en zeker. Dus als Johannes geduld heeft tot hij ook 50 is, dan zal hij het zeker met Tante eens zijn.

„Een zwarte kat heeft zwarte ogen en een bruine kat heeft bruine ogen". Het spreekwoord zegt: Je mag een gekregen paard niet in de bek kijken. Maar het zegt niet, dat je een gekregen kat niet in de ogen mag kijken. Dus dat moet ons neefje Emil (je heet toch Emil?) maar eens doen en dan zal hij zien dat alle katten, zwarte en bruine, *groene* ogen hebben.

Het verschil is anders zo eenvoudig. Zo eenvoudig, dat de meeste neefjes en nichtjes het goed geraden hebben en zeiden: *„Een zwarte kat heeft zwarte haren en een bruine kat heeft bruine haren".* En dat is de waarheid: *het verschil zit hem in de kleur.*

II Wat is geel en staat op één poot?

Daar heb je de ondeugendheid. En niemand van de neefjes en nichtjes die ondeugend genoeg was. Maar wel veel verstandiger. *„Het windhaantje op de toren"* zeiden een paar neven. Dat was verstandig bedacht maar niet verstandig genoeg. Want het windhaantje is eigenlijk niet geel maar goud. En wat het ergste is: het staat niet op één, maar op twee poten.

„De vlam van een kaars". Voor dat antwoord zou Tante haar pet afnemen als ze er een had. Nu vraagt ze maar aan neef Egbert: Wat zeg je er van? Niet ondeugend, maar we kunnen toch moeilijk anders zeggen dan: bravo!

„Een vaas". Dat is minder gelukkig want een vaas is heus niet altijd geel.

„Een zonnebloem". Daar heb je weer zo'n antwoord, Egbert. Je moet oppassen en dingen vragen waar maar één antwoord op past. Je neefjes en nichtjes zijn veel te slim. Het is immers zo: De zonnebloem is geel. Hij heeft wel een groot bruin hart, maar hij is geel. En hij staat op één poot, daar is ook al niets tegen te zeggen.

Maar nu komt de ondeugendheid van Egbert. En daar is nog minder tegen te zeggen dan tegen de kaarsenvlam en de zonnebloem. Tante weet dat bijzonder goed want het is een lekkernij, die speciaal de dames drinken: *het is een glaasje advocaat?* Wat zeg je er van? Als je het niet goed vindt heeft Egbert de schuld.

En nu de moeilijkste van allemaal.

III Welk is het oudste filmtoestel?

Dit raadsel was zo moeilijk (of was het zo ondeugend?) dat maar twee nichtjes er raad mee wisten. Ze zeiden wel: wat *het eerste uitgevonden is.* Maar Egbert wilde juist weten, welk filmtoestel het eerste uitgevonden was. Hij wist het antwoord natuurlijk, en om jullie wijzer te maken zal Tante het aan jullie allemaal verklappen. *Het is het oog.*

Omdat er niemand is die alle drie de raadsels goed oploste, mag Tante niet loten deze keer. Wel zal ze natuurlijk de punten opteilen voor de goede oplossingen. Maar dat verkapt het lijstje wel.

Ons nieuw nichtje *Anna Martina* vroeg Tante of ze ook mee mag doen. Ze zat in de 2de groep en ging Maandag naar de 7de klas. Dus Tante begrijpt wel, dat het door haar vele huiswerk niet zo gemakkelijk is, om samen met ons in ons Hoekje te kruipen. Maar als ze flink leert en zorgt dat haar huiswerk er niet onder lijdt, mag ze zeker meedoen.

Van Joyce en Robert en Richard kreeg Tante tot haar blijdschap postzegels. Tante betaalt eerlijk met punten.

Joyce heeft behalve postzegels ook raadsels ingezonden. Ze vraagt waarom haar raadsels nooit in de krant komen. Tante heeft op die veel voorkomende vraag reeds dikwijls geantwoord: Tante heeft veel neefies en nichtjes. die allemaal raadsels insturen. En Tante moet er wel de beste uitkiezen. Dat moet troost: vandaag zijn ze van Joyce:

1. *Om mijn eerste te krijgen moet je een kleur omkeren; voor mijn tweede moet een deel van het hoofd omgekeerd worden. Beide delen samen noemen een stad in België?*
2. *Wie zijn zeker van de hemel?*
3. *Lirum, larum, falderat, Met hoeveel letters schrijft men dat?*

Oplossingen vóór Dinsdag 18 September a.s. opsturen aan je liefhebbende

Tante Corry
Amigoe di Curaçao
Conscientiesteeg
Curaçao N.A.

Joyce Faneyter	1	BOEK
Marlène Bérénos	1	BOEK
Gladys Day	1	BOEK
Ineke Boudewijn	25	punten
Hans Scheer	15	"
Ingrid Pluim	65	"
Stanley Conquet	55	"
Merly v. Eyma	95	"
Gisela de Los Santos	35	"
Albert Davelaar	15	"
René Davelaar	25	"
W. v. Eyma	50	"
Joh. Doest	75	"
Ifna Cardoze	95	"
Bernhard Davelaar	25	"
Mildred Thijssen	35	"
Murvin Margeun	5	"
Donald Davelaar	10	"
Armando Thode	10	"
Harold v. Eyma	20	"
Stanley v. Eyma	45	"
Marie L. Capriles	30	"
Richard Doest	70	"
Ruben Day	65	"
Georgetina Pluym	15	"
Aurelio Martis	95	"
Antoine Thijssen	15	"
Oscar Day	45	"
Edmund Perry	10	"
Lilian Maduro	20	"
E. Chundro	5	"
Robert Sanchez	15	"
Gerlinda Grep	85	"
Arnold Sanchez	15	"
Elly Day	20	"